اللغة والتاريخ العربى القديم

أ.د. محمد بهجت قبيسى

مخطط البحث:

مقدمة:

أبرز الحقب الحضارية العربية في سوريا والعراق ومصر:

أولاً: حقب حضارية فيما قبل التأريخ الكتابي في الألف الرابع قبل الميلاد.

ثانياً: الحقب الحضارية في العصور التأريخية الكتابية:

- 1- حقبة إبلا (اللغة). 2650–1750ق.م.
- 2- الحقبة الأكاديّة (اللغة). 2340-2159 ق.م.
- 3- حقبة الغوتيين أو الجوتيين (2159 2111 ق.م).
 - 4- الحقبة السومريّة الثانية (2111 2003 ق.م).
 - 5- الحقبة البابلية (2003 1595 ق.م).
- 6- دولة الهيك سوس العربية العمورية: 1730 1575 ق.م، في مصر.
 - 7- الحقية الكاشية.
 - 8- الحقية الأُجَربتية الكنعانية.
 - 9- الحقبة الحورية (1699 وحتى القرن /14/ ق.م).
 - -10 الحقبة الحطية (الحثيّة) (1650 1200 ق.م).
 - 11- الحقبة الآشورية (2000 626 ق.م).
 - 12- الحقبة الكنعانية.
 - 13- الأمازيغ.

الخاتمة.

مقدمة:

استمراراً لبحثنا السابق الذي حمل عنوان "اللغة هي مسبار وكشاف الشعوب"، الذي تابعنا فيه قراءة نقش البرازيل الكنعاني نموذجاً ¹، نأتي اليوم للتوسع في ذلك، لنضمّ السلم التاريخي مع الحيّز الجغرافي، فضلاً عن اللهجات العربيات من الأكادية (العمورية) والكنعانية والآرامية بأشكال كتاباتها المقطعية والأبجدية كلَّها، حيث يتماشى ذلك مع البدهية القائلة: إن اختلاف نمط الخط لا يدلُّ على اختلاف اللغة، كما أن وحدة نمط الخط تدلُّ على وحدة اللغة، فالكتابة شيء واللغة شيء آخر، وهي مسبار وكشاف للشعوب والحضارات. وقيل إنّ هناك ثلاثاً وثلاثين حقبة حضارية مرت على سوريا في العصور التاريخية المختلفة الموزعة وفق الآتى:

- 1- عصور ما قبل بداية التأريخ الكتابي في الألف الرابع ق.م.
 - 2- العصور التأريخية القديمة والوسطى والحديثة والمعاصرة.

قبل أن نبدأ بالتعريف بهذه الحقب وبعض لغاتها نرى أن نذكّر بأنّ العصر التأريخي الكتابي في سوريا والعراق ومصر بدأ في [3200 ق.م. وهو المعنيون به هنا]، أمّا في أوروبا فبدأ في [1200 ق.م].

أبرز الحقب الحضارية العربية في سوريا والعراق ومصر:

أولاً: حقب حضارية فيما قبل التأريخ الكتابي في الألف الرابع قبل الميلاد:

قبل أن نذكرها نود أن نؤكد أنّه من الخطأ (وهذا ما يكرس آنياً) أن ندرّس تاريخ سوريا القديم وحده، وتاريخ العراق القديم منفصلاً عن تاريخ سوريا والعراق، وكأن حدود «سايكس بيكو» كانت موجودةً في تلك الأيام وهذا خطأ فادح، والآن ما هذه الحقب؟

¹⁾⁻ انظر مجلة دراسات تاريخية، جامعة دمشق العدد 135-136، 2017، ص 161-173.

- -1 في المنطقة أقدم حضارة موجودة هي الحضارة [الناطوفية] في فلسطين [10000 ق-3].
 - 2- حقبة حضارة المريبط [7700 ق.م] على الفرات في سوريا .
 - 3- نعود ثانية إلى أريحا في فلسطين بـ [7500 ق.م].
 - 4- حقبة حضارة حلوان والفيوم في مصر [7500 ق.م].
 - 5- ننتقل إلى العراق حيث حضارة [جرمو][7000 ق.م].
- 6- ثم تأتي الحضارات الواضحة فعلاً، فالبيوت بدأت تظهر في حقبة حسونة [5800 ق.م] في العراق.
 - 7- حقبة سامرًا 2 (وليست سامراء) [5300 ق.م] في العراق أيضاً.
 - 8- وحقبة تل حلف [5500 5200 ق.م] شمال سوريا.
- 9- بعد ذلك، وهي الأهم، حضارة «العُبيد» التي كانت في الألف الخامس قبل الميلاد [4900 9 معد ذلك، وهي الأهم، حضارة العُبيد بالنسبة إلينا مهمة جداً؟ لأنها عرفت المحراث (حريثوم)، وعرفت النسيج (قصاروم)، والنجارة (نجاروم)، والفلاحة (أكاروم).

(سا): بمعنى ذا (راجع السوابق واللواحق في محمد بهجت قبيسي، ملامح في فقه اللهجات العربيات من الأكادية والكنعانية وحتى السبئية والعدنانية، دار شمأل، دمشق، ص149–158). و (مرا) تعني قوية، وهي فعلاً شبه جزيرة داخل دجلة محصنة بالمياه (راجع تفسير أسماء المدن والقرى والأماكن قبل دخول الإسكندر المقدوني للمنطقة 333 ق.م). فلها ثلاثة مداليل نوعية لا رابع لها: 85% دلالات طبيعية، و2–10% ذات دلالات عسكرية، و8-5% دلالات محيحة وليست تقديرية. وقد أضاف بعضهم الهمزة لسامراء مثل حرستا التي أصبحت لدى البعض حرستاء.

3)- ورد في ص 21 في كتاب التاريخ القديم لـ أ.د. عيد مرعى، جامعة دمشق:

^{2) -} سا - مرا: هو اسم عسكري أكادي يعنى (القوية).

10- حضارة نقّادة /2/ في مصر [3600 - 3300 ق.م]، وخلالها بدأ العصر التاريخي الكتابي [3200 ق.م].

11- حضارة الوركاء [3500 ق.م]، وخلالها بدأ العصر التاريخي الكتابي أيضاً.

ثانياً: الحقب الحضارية في العصور التاريخية الكتابية:

1- مع اختراع الكتابة (3200 ق.م) بدأت حقبة جمدت نصّر [3200-2900 ق.م] في العراق.

2- الحقبة السومريّة الأولى فيها [2900- 2340 ق.م].

5- الحقبة السومرية الثانية [(إي-إن-چي) (E.EN.GI)] (2900 – 2340 ق.م). قالوا: غير عربية، لكنها تأثرت بحضارة العبيد العربية [4000 – 4000 ق.م]. وقالوا عن لغتها غير عربية، إذ غاب عنهم أنّ أصحابها قد استعملوا لغة التعمية التي كانت تقليعة ذاك الزمان، مثل الهيروغليفية والهيراطيقية والديموطيقية اللواتي حوين على الكثير من كلمات التعمية، (وتسمى في مصر لغة السيم). كان هذا بالطبع قبل اكتشاف أصل السومريين من الخليج العربي وقبل اكتشاف عروبة اللغة السومرية. ثمّ كان التساؤل: كيف تكون الدولة السومرية الثانية عربية والأولى غير عربية؟ هذا مستحيل، وبالفعل فقد بينت الدلائل والدراسات عروبة الدولتين أرضاً وقوماً ولغةً.

أن أسماء : فلاح وراعي ومحراث ونساج ونجار التي يقابلها على التوالي: أكاروم ربعوم حريثوم قصاروم نجاروم (المرجع معجم CAD). قد استعارها السومريون من حضارة العبيد: [4000 – 4000]ق.م. التي عرفت من الناحية الأثرية المحراث ونول النسيج والنجارة.

أ- إبلا الإمبراطورية (2650 - 2340 ق.م).

ب- إبلا الوسطى (2340 - 2250 ق.م).

ج- إبلا المدينة (2250 – 1750 ق.م).

بعدها يمحاض:

أ- (1750 – 1575 ق.م). عاصمتها حلب.

ب- (1568 - 1530 ق م) عاصمتها ألالاخ - بقيادة الملك «أدريمي».

5 - الحقبة الأكاديّة (2340 - 2159 ق.م): عربية عمورية/كنعانية.

6- الغوتيون (2159 - 2111 ق.م) غير عرب وانصهروا جنساً ولغةً.

7- الحقبة السومريّة الثانية [أور الثالثة] (2111 - 2003 ق.م) انصهروا كليّاً بالشعوب المحليّة.

8- الحقبة البابلية (2003 – 1595 ق.م): عربية عمورية/كنعانية.

[الد هيك سوس بمصر حتى قطنة (حمص) - يمحاض]. وهم عموريون.

9- الحقبة الكاشية: كتبوا بالعمورية الأكادية وانصهروا (دخلوا مع الحطيين (الحثيّين) بابل: 1595 ق.م)، ثم انسحب الحثيّون. (الحطيون) من بابل وبقي الكاشيون الذين اتخذوا الأكادية (العمورية) لغةً لهم.

10- الحقبة الأَّجَريتية: عرب عموريون / كنعانيون.

11-الحقبة الكنعانية (حوض المتوسط) عرب عاربة و (الأمازيغ) عرب عاربة.

⁴⁾⁻ تكْتب "إبلا" وليس "إيبلا" كما هو شائع. وهي من فعل [أبّل] بمعنى حمل ونقل في الأكادية (العمورية) وفي الآرامية.

12- الحقبة العمورية.

13- الحقبة المصرية: أ- حقبة العرب العموريين اله هيك سوس (1730 - 1575 ق.م)

تزامن معها:

- حمورابي (1793 – 1595 ق.م) عرب عموريون (من الكويت حتى حلب)

(1750 – 1575 ق.م)

- يمحاض العربيـة العموريـــة العموريــة العموريـــة العموريــة العموريـــة الع

أنهاها الحطيون عاصمتها (ألالاخ)

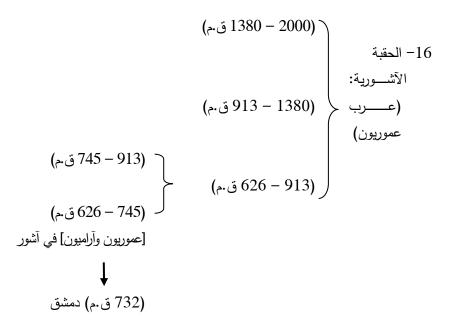
ب- حقبة تحوتمس الثالث (1468 - 1436 ق.م).

ج- حقبة رعمسيس الثاني (1290 - 1223 ق.م).

14- الحقبة الحوريّة / الميتانية: انصهر أكثرهم. [1699 - (القرن 14 ق.م)]. والتاريخ ضبابي بهذه الحقبة.

حسب الحقية الحقية (الحطية): (الحقية الأولى عربية) (1650 – 1200 ق.م)، حسب ما ورد لدى [بريستد (Brasted)] 5 .

⁵⁾⁻ جيمس بريستد، العصور القديمة، ترجمة داوود قربان، مؤسسة عز الدين، بيروت، ص 262.



- 17- الحقبة الآرامية (1200 732 ق.م).
- 18- الحقبة الآشورية [العمورية الآرامية] (732 539 ق.م). دخل الآشوريون العموريون مصر عام666 ق.م.
 - 19- الحقبة العربية اللحيانية.

 - 24- الحقبة العربية المعينية.

25- الحقبة العربية الحضرمية.

26- الحقبة العربية السبئية.

27- الحقبة العربية الحميرية.

28 - حقبة الحكم الفارسي (539 - 333 ق.م)، حيث العربية الآرامية كانت لغة رسمية في الإمبراطورية الفارسية الأخمينية.

29- حقبة الحكم الإغريقي (333 - 64 ق.م)[تغيير أسماء المدن] (أممية- ما بين بين- فرض الأغرقة ومقاومتها).

30- الحقبة العربية النبطيّة (مكافحة الأغرقة). القرن الخامس قبل الميلاد – 106 ميلادي.

31- حقبة الحكم الروماني (64 ق.م - 632 م):

تدمر – الغساسنة والمناذرة /9/ أباطرة عرب حكموا روما (98 – 249م) مثل: العربي الكنعاني [سبطيم سفير] 6 . [تأثير سرياني آرامي/ديني (المسيحية)].

6)- لقد لفظنا الاسم سبطيم بالطاء وليس بالتاء حيث وجدنا هذا الاسم مكتوب بالحرف التدمري بنقش سبطميوس أذينة وهو من الذين أتوا بعد سبطيم سفير، وسمّي بهذا الاسم تيمّناً به:

ت و کار د الا = سبطيميوس.

س بطمي وس

بينما حرف التاء يظهر بكلمة تدمر:

4 3 3 4 5

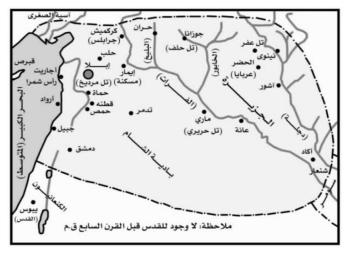
ت د م و ر

انظر: أ. ولفنسون، تاريخ اللغات السامية،ط1، بيروت،1980، ص 131.

- 32- حقبة الحكم البيزنطي (العرب السريان).
- 33 حقبة العرب المستعربة العدنانيين المسلمين: 622 م = 1 هـ.

والآن لنتابع حقيقة الهوية واللغة عند بعض الحقب لبيان هل هي عربية أم لا؟ 1- حقبة إبلا (اللغة):

نأتي إلى حضارة إيلا، ولماذا أتينا إليها قبل أكّاد؟ لأنها الأقدم. إيلا لها ثلاث مراحل في تاريخها: أولاها بين عامي (2650 ق.م - 2340 ق.م) وانتهت عند قيام الدولة الأكاديّة في هذه السنة الأخيرة، وكانت تسمى الإمبراطورية الواسعة، وضمت نحو 100 مدينة تابعة لها حتى قدوم الحكم الأكادي، بمعنى آخر فقد تزامنت⁷ مع حضارة سومر (2900 - 2340 ق.م) لأن حضارة سومر كانت في جنوب العراق وإبلا شمال سوريا.



خريطة إبلا [الإمبراطورية] (2600 - 2340 ق.م) قبل أكّاد

7) -قطعاً الإبلاوية لدينا من الناحية التأريخية أقدم من حضارة أكّاد، والدليل المادي على ذلك بأنّ أكّاد الجديدة هي التي بناها «شاروكين» بمشاركه حفيده «نارام سين»، و «نارام سين» هو الذي هدم إبلا ومن ثمّ فإن إبلا كانت موجودة قبل ذلك.

ويمكن تقسيم تاريخ إبلا إلى ثلاث مراحل كما قدمنا:

- مرحلة الإمبراطورية 2600-2340 ق.م. وكانت مؤلّفة من /100/ مدينة وأكثر⁸.
- ثم مرحلة الدولة الوسطى 2340-2250 ق.م. وكانت مؤلّفة من /40/ مدينة 9. وهذا يتلازم مع انهيار الدولة القديمة في مصر [الأسرة السادسة (2230 ق.م)].
- ثم لدينا مرحلة دولة المدينة 2250–1750 ق.م10. تلازمت مع عصر الانتقال الأوّل والدولة الوسطى في مصر (2230 - 1786 ق.م).

إذا وقفنا عند نهاية مرحلة الدولة الوسطى لإبلا عام 2250 ق.م نجد أنها كانت، تقريباً، مع نهاية الدولة القديمة في مصر أي مع نهاية الأسرة السادسة فيها. هذا الأمر، في التوافق الزمني بين النهايتين، يجب أن نعيه أيضاً من الناحية الجغرافية والسلّم الزمني. ودوماً عند قيامنا بتدريس طلاب الدراسات العليا في سوريا أو مصر نسألهم السؤال الآتي: ما المسافة بين دمشق والقاهرة وما المسافة بين القاهرة وأسوان؟ فتأتينا الأجوبة عجيبة جداً. علما بأن المسافة بين دمشق والقاهرة هي (625 كم)، في حين المسافة بين القاهرة وأسوان هي الأبعد وهي (725 كم)، لكنّ عوامل الاستعمار

^{8) -} كلينكل هورست، تاريخ سوريا السياسي من (3000 - 300 ق.م)، ترجمة سيف الدين دياب، دار المتتبّى، 1998، ط1، ص 26، حيث مئات أسماء الأماكن ظهرت في نصوص إبلا... مناطق هذه الأماكن مكتظّة بالسكّان.

⁹⁾⁻ المرجع نفسه، ص 29.

¹⁰⁾⁻ المرجع نفسه.

وعوامل تجزئة سايكس بيكو تركت أثراً في أنفسنا إذ ترد كثير من الأجوبة المغلوطة، وبعضها يجانب الحقيقة كثيراً 11. والآن ماذا عن لغة إبلا؟

مخّوم = مخِّ	فارتوم = فارةً	بيتوم 12 = بيت
عظموم = عظمٌ	ذبحوم = ذبيحةً	تُقلوم = تُقلُ
سمنوم = سمنٌ	حامضوم = حامضً	وضاؤم = وضوعً
تهامتوم = تهامةٌ (أي بحر)	أكلوم = أكلّ	رُآموم = رؤومٌ
أختم = أخت	قصروم = قصرٌ	زرعوم = زرعٌ
كَاكْبوم = كوكبٌ	شرشوم = شرش	داهموم = داهمً
هلاكوم = هلاكٌ	غالموم = غلامٌ	قرّادوم = قرّادٌ

لغة إبلا عرفت التمويم نقول: بيت أم (بمعنى بيت)، فأرة أم (بمعنى فأرة)، نبح أم (بمعنى نبح)، عظم أم (بمعنى عظم أم (بمعنى عظم أم (بمعنى تقل أم أكل أم (بمعنى أكل أم (بمعنى عظم أم (بمعنى عظم أم (بمعنى عظم أم (بمعنى علم أم المعنى المعنى المعنى المعنى المعنى المعنى المن أي الجذر)، غالم أم (بمعنى علام أم (أخت أم بمعنى أم المعنى المن أم المعنى المعنى المن أم المعنى المن أم المعنى المعنى المعنى المن أم المعنى المعنى المن أم المعنى المن أم المعنى المن أم المعنى المعنى المن أم المعنى المن أم المن أم المعنى المن أم المن أم المن أم المعنى المن أم المعنى المن أم المعنى المن أم المن

¹¹⁾⁻ غايتنا من هذا السؤال تشديد الوعي على الجغرافيا وفهم دلالاتها السياسية والتاريخية ذات الأهمية في فهم كل تاريخ، فالجغرافيا تبيّن أن المسافة بين دمشق والقاهرة هي أقرب بكثير منها بين القاهرة وأسوان.

¹²⁾⁻التمويم في لغة إبلا في هذا الجدول، أي إضافة الميم في آخر الكلمة، يساوي التتوين في العربية الفصحى.

تهامة أم (بمعنى البحر)، كاكب أم (بمعنى كوكب)، هلاك أم (بمعنى هلاك)، وضاؤ أم (بمعنى وضوءً). وهنا يجب أن ننتبه إلى وجود صوت الضاد في كلمة [حامض أم] وكلمة [وضاؤ أم].

الضمائر المنفصلة

هِنْت	hinti	هِنْـــتْ	hint	أنــا	ana
هُـــوَي	huwy	مُسوَ	huwa	مُــوْ	hu
هيـــيَ	hy-ya	هـــي	hy-a		hy

أنا، هنت بمعنى إنت (والآن أستعملها في بعض اللهجات البدوية لدي)، هُوَ، هِيْ، هِيَ، هُوَ، هُوَي، هُوَ، هُوَي، هُوً هُؤيْ (في عامياتنا إلى الآن نستعمل [هُوَّيْ] بمعنى هُوَ).

الأسماء

ابسا	ab-a	أبسو	ab-u	أب	ab
بَيْيُــو	ba-yyu	بَيْيَـــي	Ba-yyi	أبسي	ab-i
ميسة	ma-im	ساسا	mama	أمر	²umm
أخسو	aḥu	أخ	Α μμ	بـــن	bin
خَيْتــو	häy-tu	أخـــي	Aḥi	أخسا	aḥa
عنسو	ʻammu	عـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ʻamm	خَيْيَــو	hay-yu
حمسو	ḥamu	خسالسو	ḥa-lu	خسال	þаl
جيد	gyd	غسلام	ġu-lam	حمساتو	ḥma-tu
بيــر	bir	حبيس	ḥa-bis	صبــور	şabur
جنّــي	ganni	جُـب	gubb	حَصيْتِن	ḥaṣunu
ظُمــي	<u>zami</u> 'u	زاهــي	zahü	وَرقْ	wariqu

أب، أبا، بيّي (بمعنى أبي)، أخ، أخا، خي، خَيْتُو، عم، خال، حمو، غلام، صابر، جب، وَرِقْ، ظمي، أبو، أبي، بيُو، ماما (هل كلمة ماما لاتنينة؟ كما تدعى قلة، هذا سؤال: كلكم تعرفون تاريخ حمص وتعرفون أخوات «جوليا دومنا» 13 وأن إحداهن هي «جوليا مامايَ» 14)، أخو، أخ، أخي، خيو، خالو، عمو…ومفردة "أم" هي عربية في كلّ اللهجات ومنها الأكادية كما سنرى.

ضمائر الاستفهام

مينن	mı- nun	مينو	mi-nu	مينا	mi-na
------	------------	------	-------	------	-------

مينا بمعنى من، (مينو) [هذه كلها أجدها في لهجاتي العاميات، من قال إنّ اللهجات العامية هي تطور اللهجة القصحى فهو واهم، لأن العاميات إنما هي بقايا الأكاديّة والإبلاوية والآرامية والكنعانية والسبئية... وهذا شيء مهم وسنجد بعد ذلك مانسَبُ الكلمات التي نجدها في عاميتنا في هذه اللهجات القديمة].

ضمائر الملك

كيّاتي	gayata	كَيُوتي	gayuta	کیّي	giya
				كَيّوتا	gayutá

كيّاتي (تبعاتي = لي)، كيّوتو، كيّاتا. (تُستعمل في بعض عاميّات بلاد الشام حتى الآن).

النفسي

مانا	ma-na	مانو	ma- nu	مانـي	ma-ni
مينها	min - m	عدّ: na	ضمير غير م	مانسن	ma- nun

^{(13)-«}جوليا دومنا»: العربية الآرامية، ابنة كاهن معبد الشمس في حمص التي تزوّجها العربي الكنعاني «سبطيم سفير = سيبتميوس سيڤيروس» الإمبراطور الذي حكم روما (193 – 211 م)، والذي كان يتكلّم في بيته في روما (اللهجة العربية الكنعانية).

^{222) - «}جوليا مامايا»: ابنة أخت «جوليا دومنا»، وابنها «إسكندر سفير» حكم روما أيضاً (222 - 235 م).

وفي النفي: مانو (مانو هون = ليس هنا)، مانن.

الظرف

آخر (بُعد)	aḥar	مُتِــي	mati	غ	['] aa
------------	------	---------	------	---	-----------------

الظرف: (ع) مثل: رحت عَ البيت، مَتِي بمعنى متى، آخر بمعنى بعد.

الفعل الماضي

نفستر	da ['] am u	بَكَــى	baka	خب	ḥabb
قَـدُ	qadda	ڈکـــر	dakür a	دار	där
خبِــرَ	hapira	حنّا	ḥanna	جَــدَت	gaddat
قَــنَسُ	qadas	خَبّـــي	ha-bbi	خَاصَرُ	ḥaṣüru
زَابِسنَ	zabina	ئــرَد	ta- ram	طَـــردُ	ţardu
				وضع	wa-ṣa- ʿa

الفعل الماضي: حَبَّ، دَعَمَ، ذَكَرَ، جدَّد، خبير أو خبر، خبّي، وضع، دَارَ (من الدائرة)، قَدَّبمعنى قطع، حاصر أو حاصورو، قَدَسَ من القدس، تَرَم (في حمص نقول: جاءني على الترم أي على الوقت تماماً)، زابن (ومنها كلمة زبون).

الفعل الحاضس

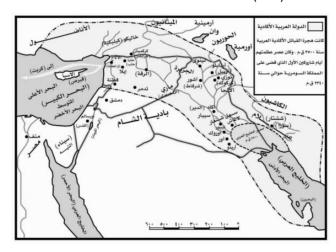
پکبُـــبْ	yikbub	يبسرق	yibriq	پئنے	yibni
ينْحَــر	yinḥar	پمُــوت	yimut	پکبُــر	yikbur
ينُــوخ	yinuḥ	يئسود	yinud	ينظر	yinzur
يقنص	yiqnaʻ	پِفْتَــح	yepteh	يَـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	yazum
يسرضي	yirṣa	يرغد	yir ^c ud	يَقُـــوم	yaqum

الفعل الحاضر: يبني، يكبب، ينظر، يموت، ينوخ. في العموم، نجد بأنّ تصريف الأفعال في هذه اللهجات كلّها هي كما وردت في اللهجة العربية الفصحى، أو ما نصطلح عليها باللهجة العربية العدنانية.

ما معنى كلمة إبلا: أبل في الأكادية/ العمورية والآرامية، تعني حمل ونقل. (وكلمة إبل في العدنانية ليس لها مفرد)، وإبلا هي مركز التجميع وهي مدينة (الحمل والنقل)، فهي اسم يندرج تحت فئة مداليل المواد الطبيعية، ولا سيما أن غالبية النقوش والرقم المسمارية الموجودة في إبلا هي كتابات كميات وجداول بضائع، ولا ننسى أن بلدة آبل جنوب حمص هي مركز تجمع آليات النقل والتحميل من البحر غرباً، وحلب وحماه وحمص شمالا، وتدمر شرقاً، حتى الآن. ويلاحظ أنّه في محافظة إدلب بلدة تسمى إبلين (بصيغة جمع النكرة الآرامي بلاحقته الياء والنون(ين)، مثل جسر -جسرين.

ومن الملاحظ أخيراً أنّ عروبة هذه المنطقة تظهر من خلال فقه اللغة، وهي واضحة في لغة إبلا كما في تاريخها.

2- الحقبة الأكاديّة (اللغة):



خريطة الدولة الأكادية

ماذا نقول في اللهجة العربية الأكاديّة 15 بفرعيها الآشوري والبابلي (أي العمورية) ؟ سوف نأخذ بعض الأمثلة، والمعرفة هي التي يجب أن تحدد مواقفنا:

أخسوم -أخٌ	ــوم - أمُّ	-أبٌ أمّــ	أبسوم
حقلوم -حقلٌ	ـروم -ص ف يـــرّ	-مــرضٌ صِخــ	مِـرصوم
إيـــدوم -يـــدُ	ــا -سمــاءُ	-ذِكـرُ شم	ذِكــروم
لبِّـــوم -لـــبُّ	ــوم - اســـمٌ	-عيــنّ اشمـ	عينــوم
قلمـــوم -قلـــمٌ	ا -كيما (مثل)	- أبي البيت كيم	أبيبيتوم
- ثـــان ِ (ثــانـي)	شانــوم	وم -بيـت ئيل (الله)	بيتوم ئيد
- ولدت طفلاً (ذا عويل)	عويلوم ولدت	ىت -ولدتطفلاً (سيداً)	ماروم وك

¹⁵⁾⁻ هناك شبه إجماع علمي على عروبة الأكادية وأنّها الأقدم تاريخياً (بعد الإبلاوية كما رأينا).

أب و البن المناسبة لو فتحنا أياً من المناسبة لو فتحنا أياً من القواميس العربية سنجد بأنّ عيل (16) هو الله و من هنا جبرائيل وعزرائيل...)، أبي بيت و ابو البيت، عين و البن البيت، عين و البن البن البن البيت، عين و البن البن البن البن المناه عين و البن البن البن البن المناه عين البن المناه عين البن المناه عين البن المن المناه عين البن المناه عين المناه على المناه على المناه المناه المناه على المناه على المناه على المناه على البن المناه على البن المناه على البن المناه على البن المناه على المناه المناه على المناه على المناه على المناه على المناه على المناه الم

من الكلمات أو الجمل الأكادية نقول:

أخي أتَّ جُملانَكَ ملك عليّ أي: أخي أنت جميلك مَلَكَ عليّ أنت جميلك مَلَكَ عليّ حياتي

جملة أخرى: صاحب الحقل يقول لأجير لديه وهو غاضب:

حقل وم كُلاً. شمّ لا أنزق.

أي: اكلأ الحقل ثم لا اغضب.

 ¹⁶⁾⁻ نكتب [ئيل] بمعنى الله هكذا كما في الرسم القرآني وليس [إيل] كي نفرق بين لفظ الجلالة
 و [الإيل] بمعنى الغزال.

3- حقبة الغوتيين أو الجوتيين (2159 - 2111 ق.م):

تأتي بعد الأكادية حقبة حكم خمسين سنة تقريباً حكم فيها الغوتيون أو الجوتيون، لغتهم ليست من العربيات، لما دخلوا من جبال زاغروس إلى المنطقة ودمّروا أكّاد عن بكرة أبيها، ونصف ملوكهم في الحقبة الأخيرة أخذوا أسماء عربية أكّادية، وقد ذابوا ذوباناً كاملاً في المجتمع العربي الأكّادي أي انصهروا في هذا المجتمع.

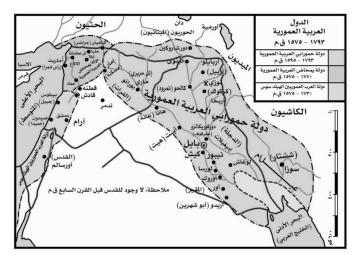
4- الحقبة السومرية الثانية (2111 - 2003 ق.م):

أو ما تسمى بحقبة أور الثالثة ونجد أنها أخذت اللهجة العربية الأكادية لغة رسمية فيها عدا بعض الكلمات أو الجمل الدينية بقيت سومرية، وأكدوا على أنفسهم باسم [سومر] الكلمة العربية الأكادية بدلاً من [(إي-إن-چي) (E.EN.GI)] المعروفة سابقاً، وهذا مما يؤكد عروبة السومرية. وقد برهن البعض أن السومرية هي كالهيروغليفية (كتابة تعمية شيفرة)، والمصطلح المصري (لغة سيم). وهي ليست لغة الشارع. وهي ليست لغة الشارع.

5- الحقبة البابلية (2003 - 1595 ق.م):

من ضمنها دولة «حمورايي» وخلفائه (1793 – 1595 ق.م) وأذكر بما قلناه سابقاً: عندما ندرًس تاريخ العراق وحده، وتاريخ سوريا وحده، وتاريخ مصر وحده،أي برؤية تفصل بين الواحد والآخر مكاناً وزماناً، فهذا يعني – بالتأكيد – غياب الرؤية الصحيحة، يجب علينا أن ندرسها في جغرافية واحدة وسلّم زمني واحد. وعندما أقول دولة بابل ودولة آشور، على أنهما منسوبتان إلى مدينة بابل ومدينة آشور، هذا صحيح ولكن من هم البابليون والآشوريون؟ إنهم عرب عموريون، كما أقول هؤلاء هم حمصيون ودمشقيون، ولكن هم أولاً وأخيراً عرب. هذا

المقصود في هذه الوقفة البسيطة جداً)، فلديّ دولة «حمورابي» العربية العمورية وخلفائه، ولديّ دولة «يمحاض» العربية العمورية، ودولة العرب العموريين «الهيك سوس». بمعنى آخر أجد ثلاث دول لشعب واحد يحكم هو الشعب العموري.



خريطة الدول العربية العمورية (الحقبة البابليّة)

6- دولة الهيك سوس العربية العمورية:1730 - 1575 ق.م، في مصر.

نأتي إلى «الهيك سوس» فنجد شنيمتهم النورانية قد تأثر بها «مانتون» المؤرخ المصري المتأغرق وأخذ عنه «يوسفيوس اليهودي» ونقل عن «مانتون» أنّ «الهيك سوس»:

الشبهة الأولى: أنهم هندو أوربيون.

الشبهة الثانية: أنهم بدو.

الشبهة الثالثة: أنهم غزاة.

نقول أولاً: هؤلاء عرب عموريون وليسوا هندو أوربيين، والدليل على ذلك: نجد أنّ دولة حمورابي بدأت عام 1770 ق.م، ونجد أنّ دولة يمحاض بدأت عام 1770 ق0م، كما نجد أنّ دولة الهيك سوس بدأت عام 1730 ق0م. بمعنى آخر عندما بدأ الهيك سوس كان

هناك سد حضاري عسكري في الشمال ولا يمكن أن تكون هناك هجرات هندو أوربية إلى المنطقة فبهذا ألغينا أن يكونوا هندو أوربيين. فضلاً عن سقوط النظرية التي ارتبطت بها هذه التسمية المفترضة، أي تسمية هندو أوروبيين، وهي النظرية السامية الحامية اليافثية (الآرية الهندو أوروبية)، التي عدَّتْ من قبل بعض المتخصصين "نظرية صهيونية" 1.

ولا ننسى أن العمورية والكنعانية (ولغة الهيك سوس منهما) عرفت العين الزائدة فأقول كنّ = كنع، مقام = معقام، بشر = بعشر، بت = بعت اتعني بنت (18)، بل = بعل. إذاً رعيان هو ريان. ثمّ ألم يردِ عند الإخباريين العرب بأن هناك ملكاً حكم مصر اسمه الريان بن الوليد؟

والغريب في الموضوع أيضاً هو أن بعض المستشرقين أرادوا أن يبعدوا اسم رعيان وقرؤوها "خيان" زوراً وبهتاناً وإمعاناً في التدليس. وإن الملك رعيان (ريان) انتشر اسمه كتابياً وليس أثرياً، ليس في مصر وحدها لكن وصل حتى الى ما يسمى اليوم بالجزر اليونانية. ومن المهم أن نشير إلى أن تاريخ هذا الملك هو في القرن السابع عشر قبل

^{17)-} راجع نعيم فرح، النظرية السامية مؤامرة استعمارية وصهيونية على العرب، دار حسان، 1993.

¹⁸⁾⁻قبيسي، ملامح في فقه اللهجات العربيات من الأكادية والكنعانية وحتى السبئية والعدنانية...، ص 196.

الميلاد، في حين كان تاريخ الإغريق في القرن الثاني عشر ما زال (ضبابياً)، وفي القرن السابع قبل الميلاد أصبح (كتابياً).

ومع ذلك فإن وقفتنا ليست هنا، فالأسماء ذات جرس عربي ومن الهام أن نلحظ أن كلمات (أبا – أبو – أبي) قد وردت في النقوش الأچاريتية، وكذلك المصرية بالإضافة إلى الكنعانية (البونية)، راجع نقش مسن سنهم لاحقاً. فضلاً عن ذلك، أليس لفظ اسم أبو فيس مستعملاً في اللهجة العربية العامية اللبنانية اليوم إذ يقولون: لبنين بدل لبنان وأبو فيس بدل أبو فاس. ونحن نعلم ما للتواتر اللفظى من قوة علمية.

إذاً انتهينا من أنهم ليسوا هندو أوربيين، وأنهم عرب عموريون، استناداً إلى أسمائهم اللغوية، فماذا بالنسبة إلى التهمة الثانية أنهم كانوا بدواً؟ نقول: من الطريف أننا نجد في أي كتاب نطالعه بهذا الشأن، أنّ المعلومات التي تأتي مباشرة بعد التحدث عنهم بأنهم بدو وغزاة، تدلّ بما لا يقبل الشك على أنهم مدنيون حضاريون، مثل:

- لقد أدخل الهيك سوس العربة إلى مصر.
- لقد أدخل الهيك سوس الحصان إلى مصر.
- لقد أدخل الهيك سوس صناعة الحديد إلى مصر.
 - طور الهيك سوس صناعة البرونز في مصر.
 - طور الهيك سوس الزراعة في مصر.

نحن لا شك لسنا ضد البداوة، إذ يقول «ابن خلدون» [أنّ أساس الحضارة هي البداوة]. ولكن عند دخول الهيك سوس إلى مصر كانوا في قمة الحضارة، إذ أدخلوا العربة والحصان وصناعة الحديد وتطوير البرونز وتطوير الزراعة. هنا أيضاً أنهينا موضوع أنهم بدو.

وأما أنهم غزاة فنقرأ في التاريخ منذ الأسرة الأولى والأسرة الثانية وما قبل الأسرات في تاريخ مصر، بأنّ هناك جماعات كانت تأتي من بادية الشام وشبه الجزيرة العربية طلباً للماء، وهذا أمر طبيعي. كما أنّ النقوش المصرية تقول: [لقد دخلوا ولم يضربوا

ضربة واحدة]. ولا ننسى أنّ الأسرات (7 + 8) التي حكمت مصر هي سورية. أخيراً لا بدّ لنا أن نشير إلى أن اسم الهيكسوس لم يرد في النقوش المصرية بهذا الاسم، بل ورد عموري (عمو) حسب طريقة الاختزال المصرية مثل: عزيز كُتبِت عز، وحطين كُتبِت حط. إنما مانتون المصري المتأغرق والمتأخر أوردهم حسب الاسم الإغريقي هيك سوس عام (289 ق.م).

7- الحقبة الكاشية:

يقال إن الكاشبين من جبال زغروس، وعملوا فيما بين النهرين كزراع وجنود مرتزقة، آخذين اللهجة العربية الأكادية لغة رسمية ولغة عامة في التخاطب ولأسباب غير واضحة طلبوا إلى الحطيين (الحثيين) المعونة، فأعانوهم ودخلوا بابل عام 1595 ق.م. ثم انسحب الحطيون، فذاب الكاشيون في المجتمع العموري وتكلموا الأكادية.

يلاحظ وجود ثلاثة مسميات: الأول: كاشيون، والثاني: كيشيون، والثالث: كوشيون. فأما الكاشيون هم الذين تكلمنا عنهم أعلاه وشكلوا دولة، والكيشيون هم سكان مدينة كيش في جنوب العراق وتعني الغابة (ذات الأشجار). وأما الكوشيون فهم النوبيون شمال السودان الذين حكموا بدايات الأسرة /25 المصرية. ولا ننسى أن الأسرة /25 حكمتها فئتان: الأولى الكوشيون من السودان، والثانية هم الآشوريون من العراق وأشهر ملوكهم المثقف الكبير بانبال عام 666 ق.م 66.

8- الحقبة الأجاريتية الكنعانية:

في قاموس أچاريت يوجد 90,5% من الكلمات التي أجدها في قاموس لسان العرب لابن منظور، و4,2% من الكلمات الأچاريتية أجدها في عاميانتا (مثل: برّا، جوّا، كنار، خش). خشة بمعنى غرفة.

¹⁹⁾⁻ انظر الحقاً.

هناك مثل أچاريتي يتحدث عن الرشوة (وعلى ما يبدو فإن الرشوة كانت قديمة) يقول: إم يصدق بيرشيني تَمْ ! أنّي وَيًا عقشيني

ولنأتِ إلى تفسير هذا المثل: إم (إن) يصدق بيرشيني (من الرشوة، ولنلاحظ دخول الباء على الفعل المضارع والتي أجدها إلى الآن في عامياتنا مثل: ما بيجي، ما بيروح...) تم (فعل إثبات يُراد به النفي²⁰، وكما يقال في المصرية فعل تريأة) أتي ويّاه (وإيّاه) عقشيني (عقش: بحثنا عنها في القواميس السريانية واليونانية والعبرية الموجودة اليوم كلّها فلم نجدها، ولكن وجدناها في قاموس لسان العرب [عَقَش] بمعنى [جَمَع]. وفي العاميات أقول: عكش فلان فلان أي جمعه). ويصبح معنى المثل: [إن كان صادقاً أنّه يرشيني (وهو كاذب)، تمام (فليكن ما يكون) اجمعني به (لإحراجه وتكذيبه)].

سنأخذ الآن أمثلة عن الكلمات الأچاريتية التي وردت في القاموس الأچاريتي، وسنختار منها حرف الحاء، علماً أن الأرقام الأجنبية الموجودة تشير إلى أرقام صفحات وجود الكلمات في هذا القاموس²¹:

20)- فعل [تمَّ]: موجود أيضاً في المصرية القديمة، وهو أيضاً فعل إثبات يُراد به النفي.

^{21) -} قبيسي، ملامح في فقه اللهجات العربيات من الأكادية والكنعانية وحتى السبئية والعدنانية، ملامح في فقه اللهجات العربيات من الأكادية والكنعانية والعدنانية، ملحق رقم 4، ص503، 520، 528 عن: Book, Roma, 1965

hbt : حَبِط: لم يأت GORDON على تفسيرها ونظنها كما هي

في العدنانية (831).

hbtt : حَبُطت: لم يأت GORDON على تفسيرها ونظنها كما هي

في العدنانية. مثال: حَبَطَت أعمالهم ، والإحباط في

الهمة لسبب مؤلم غير متوقع (831) .

hbl : حَبُل: كما في العدنانية حَبُل الشَّدِ (832)

hbq : حَبَق: بمعنى حَبَكَ الشيء، ربط الحزمة حبكها، وهي كلمة

تستعمل في الخياطة بكلمة الحبكة : هي الضم الأولي

بخيط (833).

hbš : حَبِشَ: بمعنى حَبِسَ الشيء صَرَّة حَبِسَهُ ووريت في المصريات:

11 | |

س ب ح حَبَسَ (835) ومنها الحَبْسُ السجن.

. (836) **حجب** : ḥgb

hgr : حَجُر: مثل العدنانية (عملية الحجر الصحي)، أو حجر عليه

شرعياً لضياع عقله أو سفهه (837).

hgr : خَجُر: صيغة الفعل والمعنى (منع) (837)

hdg : حدج: حداجة (838) اللسان لابن منظور بمادة حدج.

الحِدج: من مراكب النساء يشبه المحقة وأظن ان الهودج من الحودج بالإبدال مثل (حدد) و (هدد)، والله اعلم.

hdy : حادي: الرائي من رأى. ومن صفات حادي قافلة الجمال أن

يرى الطريق ويعرفه (839). ومنها حذى يحذي تعتمد

على الرؤى العينية أو القلبية.

hdr : جِنْر: بالعدنانية خدر أي الغرفة، وجمعها العدناني خدور،

وجمعها الكنعاني hdrm حدريم (842).

hd<u>t</u> : حديث: كما في العدنانية حديث: جديد (843)

hdr : حَثَرْ: لم يحددها GORDON ويسميها نوع من الفاكهة

ويعتمد بذلك على العبرية المتأخرة، لكننا نرجح المعنى العدناني من (الحذر)، والحاكم بين الرأيين (اتساق الجملة لتعطى معنى مفيداً).

htt : خِطَة: حنطة، في الأراميه حطه أيضاً لتعنى حنطه والنون في

العدنانية زائدة مثل: مذ = منذ، عسل = عنسل، أتّ =

أنت، سبلة = سنبلة. ومنها اسم المكان حطين وحطينا لتعنى مكان زراعة الحنطة (851).

> كما في العدنانية قطع من الخشب للنار (852). htb

> > كما في العدنانية (853) hz

صاحب حظ (853) : حظي: hzy

hz : حظ: بالأچاريتية السهم، وهو مدلول لأن في رمى السهم

الحظ في الإصابة من عدمها (854).

hẓr : حظير: كما في العنانية حظيرة مسورة للأغنام وخلافه (855).

hyy : حيي: يعيش الحياة كما في العدنانية (856)

hyl : حَيْل: يقول GORDON بن حيل اسم علم (857) نقول

الحيل القوة كما في عامياتنا (مافيه حيل) ما به قوة

وهي موجودة بالنقوش الأرامية:

ح ي ل لتعنى قوة = جيش.

hkm : حكيم: كما في لعنانية (859). وليست حاخام كما في لعبرية.

hlb : حليب: كما في لعنانية ويمكن قراعتها خَلَبْ جمع طبه (862).

hlb : حلب: اسم مدينة ذات مدلول طبيعي.

مفردها حلبه وجمع حلبه حلب مثل: ثمرة = ثمر، شجرة = شجر، عربة = عرب، خشبة = خشب. وهي المدينة المعمورة على عدد كبير من الحلبات.

hlm : حلم: كما في العدنانية حلم (رؤيا في المنام) (865)

hlg : مُلَق: الحلق والحنجرة (867)

hlt : حَلَة: اسم شهر في الأجاربيّية.

من الملاحظ أنّ في اللهجات العروبية وحتى اللهجة الواحدة منها تحتوي على أسماء للأشهر تختلف من مكان لمكان لكنّ أكثرها يحوى على معان طبيعية أو دينية وقد يكون اسم شهر حلّة من أسماء أشهر الربيع.

hmm : حمد: كما في العدنانية تعني في مضمونها الحرارة والسخونة ومنها

الحمام في العدنانية (870).

hmd : حَمَدُ: كما في العدنانية تعني الحمد (872) .

mḥmd : محمد: وتقرأ محمود (872) ، وهي كما في العدنانية تماماً.

9- الحقبة الحورية (1699 وحتى القرن /14/ ق.م):

نأتي إلى قراءة التاريخ عن الحوريين، نجد بأنّ التاريخ الحوري إلى الآن هو ضبابي. حيث مرة نقرأ أنهم الحوريون، ومرة أخرى نقرأ بأنهم الميتانيون. بعضهم يقول:إنهم هندو أوربيون، وبعضهم الآخر يقول إنّهم عرب عموريون. إذاً التاريخ ضبابي.

نأتي إلى الفكر المستشرق الذي يود أن يقلع هذه البلاد من تراثها ويجعل منها هباءً منثوراً. يقول إنّ الحوريين ليسوا عرباً أو ليسوا ساميين وذلك اعتماداً على أسماء العلم لديهم (نعم يعتمد فقط على أسماء علم)، ويأتون على مثال مهم جداً لاسم أوّل ملوكهم والمسمّى «أتل شن».في الواقع أنّ «أتل شن» هي عربية، حيث جاء في القرآن الكريم، في سورة النور، الآية /22/:

وَلَا يَأْتَلِ أُوْلُواْ ٱلْفَضْلِ مِنكُمُ وَٱلسَّعَةِ أَن يُؤَتُّوٓاْ أُوْلِى ٱلْقُرُبَىٰ وَٱلْمَسَكِينَ وَٱلمُهَا فَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَيَصُفَحُوٓاً أَلَا تُحِبُّونَ أَن يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمُّ وَٱللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿ ﴾ اللَّهُ لَكُمُّ وَٱللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴾

إذاً فعل (أتل) موجود في العربيّات [أتل] تعني [حَلَفَ]، و[شن] موجود لدينا من: شنّ يشنّ الحرب، بيت الشنّاوي، الشن علي. فإن كانوا يقولون إنّ الأسماء غير عربية فهي عربية. وإن كانوا يقولون «ميتاني» فهي عربية كذلك، فالمتن هو الجبل والظهر.

طرقت الباب حتى كلَّ منتي فلمّا كلَّ منتي كلّمنتي أي: طرقت الباب حتى تعِبَ ظهري فلمنتي

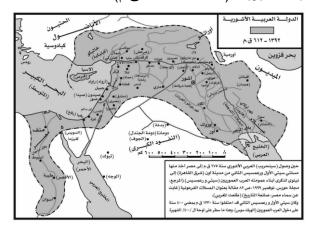
نقول: لقد استُلِبَ التاريخ القديم قبل أن تُستَلَبَ الأرض. هناك مشكلات سياسية لن أدخل فيها،عن أقليّات هاجرت في القرن السابع عشر الميلادي وبعده إلى بلاننا والآن يدّعون أصالتهم بهذه الأرض، ويربطون أنفسهم بالحوريين وغيرهم. والحوريّون إلى الآن تاريخهم ضبابي. يقولون إنّ أسماء العلم ليست عربية 22في حين هي عربية لأننا وجدنا أنّ هذه الأسماء كلّها لها نفسير في العربيات.

^{22) -} روليغ ڤولڤچانغ، الشعوب واللغات والكتابات، مقالة في الآثار السورية، مجموعة بحوث أثرية، ترجمها د. نايف بلّوز، قدّم لها وأشرف عليها د. عفيف بهنسي، دار فور ڤِرست، 1980، ڤينا، ص 338.

-10 الحقبة الحطية الحثيّة (1650 - 1200 ق.م):

يقول المؤرخ الفرنسي ج. كونتينو (Contenau) في كتابه "حضارة الحثيين والحوريين والميتانبين"إنّ لفظ كلمة HETHAEUS هيثا يوس جاء ترجمةً للكلمة التوراتية HITTIM، والميتانبين"إنّ لفظ كلمة حطيم هي كلمة حط = حنطة، وهي بصيغة الجمع الكنعاني باللاحقة (يم)، يقابلها صيغة الجمع الآرامي باللاحقة (ين). مثل جسر +ين = جسرين. ونسر + ين = نسرين. مثل قن/نسرين وهنا حط + ين = حطين. إذن كلمة حطيم = حطين الآرامية في فلسطين. وحطينا الموجودة في شمال غرب سوريا، وهما مدينتان تختلفان بالموقع الجغرافي. (فنسب الحثيين أي الحطين لمدينة حطينا في الشمال ولغتهم وفق ما قاله جيمس برستد في كتابه العصور القديمة، ص 277، هي من السامية (أي العروبية). وقد جاءت كتابة الاسم في نقش مرنبتاح المصري بـ حاطي وليس حثي لكن ترجموها أيضاً إلى حثي حسب الترجمة اللاتينية لكلمة HITTIM (حطيم)

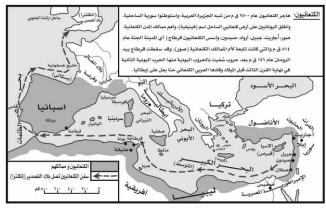
11- الحقبة الآشورية (2000 - 626 ق.م):



Cf. Dr. g. contenau, la civilization de Hittites et des -(23) hurritesduMitanni,paris, 1948, p. 12

هم عرب عموريون (ثم عرب عموريون/ آراميون). مرّ تاريخهم بثلاث مراحل، أهمها مرحلة الإمبراطورية (745 – 626 ق.م)، دخلوا مصر، وذروتهم عام 666 ق.م إثر دخول «آشور -با-نبال» الملك المثقف إلى مصر، والذي اعتنى بمسلات: سيتي الأوّل، ورعمسيس الثاني التي حملها سلفه «سين حريب» من [أون] إلى [نينوي] محبّة بهؤلاء الملوك المصريين.

12- الحقية الكنعانية:



خريطة الكنعانيين

هاجر الكنعانيّون عام /2500 ق.م/ من شبه الجزيرة العربيّة، واستوطنوا سوريّا الساحليّة. وأطلق اليونانيّون على أرض كنعانيّي الساحل اسم «فينيقية». وأهم ممالك المدن الكنعانيّة: صور، أچاريت، جبيل، أرواد، صيدون. وأسس الكنعانيّون «قرطاج» أي (المدينة الجنّة)(24) عام /814 ق.م/ التي كانت تابعة لأم الممالك الكنعانيّة «صور».

²⁴⁾⁻ قالوا أساسها «قرت حدش» أي المدينة الحديثة.وهو إسقاط لاسم قرت حدش الكنعانية في قبرص، وقد أسقطوها على قرطاج تونس.نقول: أساسها «قرتا جنّة» وأبدلت إلى «قرطا جنة» ثم رُخِّمت «جنة» إلى (ج) فهي «قرطاج». والشهير في المغرب العربي قلب (التاء) إلى (طاء) فيقولون: [اللغة اللاطينية] بدلاً من [اللاتينية].

وقد سقطت قرطاج بيد الرومان عام /146 ق.م/ بعد حروب سُميَّت بالحروب البونية منها الحرب البونية الثانية (25) وقادها العربي الكنعاني «حنّا بعل» القرطاجي على الطالبا.

اختصاراً، نحن نعلم بأنّ البحر المتوسط كان بحراً كنعانياً قبل أن يكون بحراً رومياً، جزيرة سردينيا عاصمتها إلى الآن تسمى نورا، ولنقرأ هذا النقش⁽²⁶⁾، الذي وُجد فيها:



بيت راس أي كما أقول: الجمهورية العربية السورية، والمقصود بها هنا مدينة صور. لأنه وعلى ما يبدو بأنّ هناك خطراً قد ألمَّ بنوار فأرسلت صور هذه الرسالة دعماً لها)، سنجير رأسها بسردينا، سلامها سلام صور، صور أم مملكة نورا، ننسب (من النسب)

²⁵⁾⁻ الحرب البونية الأولى (263 - 241 ق.م)، الحرب البونية الثانية (218 - 202 ق.م)، الحرب البونية الثالثة (149 - 146 ق.م).

H. Donner – W. Rolling, Kanaanaische Und Aramaische –(26 Inschriften, BandIII, N. 46.

ونجير (من الإجارة) لفمي (أو كما أقول: كلام رجال). وتستعمل هذه الكلمة في الكتابات الرسمية.

عندما نقول في القرن الثامن قبل الميلاد، فنحن نعلم بأنّ بناء روما كان في عام 753 ق.م على يد «الأتروسكيّين (الرسّانيّين)» وليس على يد اللاتينيّين «الرومان»، إذا العملية متوازية زمنياً. ولن أتكلّم هنا عن تاريخ الرسّانيين الذين سُمُّوا «أتروسكيّين»، ولكن سأذكر بأنّ عالم اللهجات في جامعة هومبولت ببرلين البروفيسور «أرنست شتراناد» الذي وقف في مؤتمر «الأتروسك» في فلورنسا عام 1985 وقال: إلى متى لا نريد أن نعترف بأنّ هذه اللغة ليست هندو أوربية وإنما أتت من المشرق العربي (27).

ونحن نعرف بأنّ أكثر الكلمات اللاتينية حسب اعترافهم بأنها ليست لاتينية مثل كلمة (روما) التي تعني الرام أو العالي، وروما مبنية على سبعة تلال عالية، كما أنّ (السيناتو) أي مجلس الشيوخ في روما أخذ اسمه من المسنين فهو مجلس المسنين. وهم يقولون إنّ اسم روما وسيناتو هي أسماء أتروسكيّة أي [رسّانية] كما سمّى الأتروسكيّون أنفسهم (28) بالرسّانيّين وجذرها [رسّ]. فالرسّانيون والكنعانيون يتكلّمون اللهجات العروبية في سلّم زمني واحد وجغرافية واحدة .

ونقف الآن في جزر البليار التي تقع بين إسبانيا وإيطاليا حيث نجد نقشاً على شاهدة قبر بقول (29):

²⁷⁾⁻ مجموعة من علماء التاريخ والآثار، أضواء جديدة على تاريخ بلاد وآثار بلاد الشام، تعريب قاسم طوير، ط1، دمشق، 1989، ص168. وما ورد بالنص: [بيد أنّه ما من أحد يريد أن يقبل بالمقولة القائلة بأنّ الأتروسكيّين (الرسّانيّين) جاؤوا من المشرق العربي، مع اتّفاق الجميع أنهم ليسوا هندو أوربيّين].

²⁸⁾⁻ لدينا أربع تسميات لمسمّى واحد: الأتروسكيّون، النوسكانيّون، أتروريّون، رسّانيّون. لكنّ النقوش نقول عنهم [رسّانا (RASSANA)] وليس غير ذلك.

H. Donner - W. Rollig..., N. 72-(29)

لأذنّ لأدسِكَ مَلَكُ قاريت (نستأذن قداستك يا ملاك القرية، وهنا نقرؤها [مَلَكُ قاريت] وليست [مَأْقَاريت]، وهو ملاك للقرية وليس إلهاً، ولكل مدينة ملاك خاص بها، فنجد بأنّ صور لها مَلَكُ قاريت، وحلب لها مَلَكُ قاريت، ولكن ولمّا كان التاريخ كُتب حسب الفكر التوراتي والفكر الإغريقي، فقد ارتبط ذهننا بأنّ مَلَكُ قاريت هو إله) مكّن دَ (أي مكّن هذا الذي في القبر)، حاط، ندب، أطار، بر نعوة (الكاهن المسؤول عن الدفن) ران (قبر وهي موجودة في القرآن الكريم [كلا بل ران على قلوبهم] أي قُيرَ وسُتِرَ على قلوبهم) برجد بنت طاب نحال (اسم الجثة في القبر).

وهناك نقش آخر وهو أيضاً لشاهدة قبر في جزر البليار يقول (30):

Ibid, N. 72. –(30

فَعَلَ ونَدَرَ وحَصَدَ زنبو (ننبه) شُدّه ينعم ويسعد جوارك (أيها الإله) منك نعزج (نعجز وهي قلب مكاني) رِعاك،وبهواكن لدركي (طريقي) صئن، لك بت (بنت) وأبِدَت (ماتت)، والجد نجعل (الجد هو الإله(31)) وينج، وجوب تم (أنمّ واجباته الدينية).

المهم في هذا النقش وجود الألف واللام أداة التعريف في كلمة (الجد). وهنا قرأها (روليغ) و (دونر) الألمانيان (وها جد)، ولكن وكما قيل: [إذا أردت أن تكذب فأبعد شهودك]، فحرف الهاء موجود في كلمة (وبهواكن [٢]) وهذه هي الألف واللام أداة التعريف. كما أنها موجودة في كلمة [«حامي القار» لتعني «حامي القلعة»] والد «حنّا بعل»، لكنّ الكتابة كانت عروضية، تَكْتُب ما تَلْفُظ «حامي لـ قار».

^{31) -} الجد: اسم إله. هل له علاقة بلفظ [GOD] ما دامت العربيات (جغرافياً وزمنياً) وصلت إلى غرب أوربا؟. وهل لهذا الاسم صلة بالآية الكريمة الواردة في القرآن الكريم، في سورة الجن، الآية رقم /3/: {وَأَنَّهُ تَعَالَىْ جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلا وَلَدَاً}. ؟. وهل [جَدّ] هي من الأسماء الحسنى؟

13-الأمازيغ:

أمّا الأمازيغ⁽³²⁾، الذين سموا عند بعض المؤرخين كابن خلدون بالبربر³³، فهم من العرب العاربة ولعل اسمهم يدل عليهم ففعل [مَزَغ] تعني [وَتَبَ (³⁴⁾] والأمازيغ هم الواثبون من شرق الوطن إلى غربه (مع ذلك لا نقف عند هذا التعريف).

كما قلنا: إن اللغة هي مسبار وكشاف الشعوب، وخير دليل على ذلك هو نقش [مسن سنهم] ذو الكتابتين المزدوجتين الكنعانية (البونية) والتيفيناغ الأمازيغية (35).

- [19704790)725766479476493740079476493575774600446032594x4994
 - 475\$539A5530)~4~535375~4~9\$34A768935~)~5\$768930)~fa3 546499
 - 大フ記りろうカへぞゅうのううかぞりうへらううんかからかんりんかってうううかへへかりううんかかくりゃたり 3
 - はちゅうかりつかりしかりろうかべいうぞしてかべてるかへから養すべるらかへぞうつううういくからうへかかしゅつへるしへ
 - 710190)019094400)19577745959024467692609270 5
 - >X>.18111.=.=JUIL.VVV.=.=JUIL.|XX≤H. ZXX≤H.ZXX≤H. €X ≤ 4
 - IX=←J·UIIL. EXVX. BULC, EUICOC . 4
 - - 6 =XI⇒=.C-1+⇒=.C-1.=~VO≤XI.=⊐UVIII.JHO.CJI.=<X-<.C=
 - •• = ≼כן אוועם אוועם אוועכין בעצוצ. = ≤כן אוועם אוועכין בעצוצ. = כסי אוועסגעווע פיי
 - 第ロフハケララでロファくらのうれらうらのかがかりろぞりあれてもあて、キロミニナスン:

34) - لسان العرب لابن منظور، مادة مزغ.

35)- خشيم على فهمى، سفر العرب الأمازيغ، بنغازي، ليبيا، ص4 - 6.

³²⁾⁻أينما وردت كلمة أمازيغ فإننا نعني بها الأمازيغية/العربية الليبية/النوميدية، والفروقات التي وضعت من قبل المستشرقين فروقات واهية وأخص بالذكر التفريق بين الكتابة النوميدية والكتابة الأمازيغية (التيفيناغ) فهي فروقات لا يعتد بها من قبل المختص. وأمّا كلمة نوميديفهي كلمة لاتينية وليست أمازيغية وهي تعنى البداوة والترحال.

³³⁾⁻ مصطلح البربر هو لسكان المغرب في شمال إفريقيا ومصطلح البرابرة هم للقبائل الوافدة إلى أوربا كالجرمان والسكسون والفندال والهيرول والقوط الشرقيين والقوط الغربيين والسلاف والألانوالبلغار وخلافهم.

هذا هو نقش مسنّ سنّهم المسمّى استشراقيا نقش (ماسينيسا³⁶) وبالكتابتيْن، وسنترك قراءتهما لعدد قادم إنْ شاء الله، ولكن ولكي لا نترك هذه النهاية وكأنها مبتورة فيمكن قراءة السطر الأول من النقش، وهو كالآتى:

تمقاد شزا بن ابي علاء، تاب ، جوجل، مسن سنهم وملا كتابين.

أي: تمقاد شزا بن أبي علاء ، عاد ونظم ، شيخ شيوخهم و أملى على الكتبة 37.

<u>الخاتمة:</u>

ننهي بالتأكيد بأنه إذا عدَّ بعضهم أنّ هناك ثلاثاً وثلاثين حقبة حضارية مرت بالمشرق العربي خلال العصور التاريخية، فالحقيقة أنها كانت حضارة واحدة بحقب تاريخية متصلة. ولم يعد التساؤل حول هوية هذه الآثار اللغوية للشعوب التي سكنت هذه الأرض أمراً مقبولاً علمياً، فقد توضحت حقيقة كونها لهجات عربية للغة أم عربية. وإذا كانت الجغرافيا هي الجسد العربي، فإن اللغة العربية هي وسمه وروحه ولغة إبداعاته وانجازاته على كل صعيد روحي أو مادي. لذلك نقول هي حضارة واحدة لأمة واحدة.

36)- سمي هذا النقش باسم ماسينيسا زوراً وبهتاناً، والصحيح هو:

هذه هي الكتابة بالكنعانية: [٣٦٠ ٢٦٠ أ]، وهذه الكتابة الأمازيغية: [علالاً]

م س ن س ن ا

م س ن س ن هم

مسنّ سنّا

مسنّ سنّهم

أي: شيخ المشايخ

أي: شيخ شيوخهم

37) - لمن أراد كامل النص يمكنه الرجوع إلى كتاب العرب والأمازيغ تأليف عثمان السعدي (الجزائر)، ومحمد بهجت قبيسي (سوريا). القيادة القومية لحزب البعث. هيئة الأبحاث القومية دمشق. 2010.

مصادر البحث ومراجعه

أولاً: العربية:

- القرآن الكريم
- قواميس ومراجع معنية باللهجات العربية القديمة.
 - لسان العرب لابن منظور.
- خشيم على فهمى، سفر العرب الأمازيغ، شركة الملتقى، ليبيا، 2008.
- فرح نعيم، النظرية السامية مؤامرة استعمارية وصهيونية على العرب، دار حسان، 1993.
- قبيسي محمد بهجت: "اللغة هي مسبار وكشاف الشعوب" (مجلة دراسات تاريخية، جامعة دمشق العدد 135-130، ص 161-173).
- ______ ملامح في فقه اللهجات العربيات من الأكادية والكنعانية وحتى السبئية والعدنانية، دار شمأل، دمشق.

ثانياً: المترجمة:

- بريستد جيمس ، العصور القديمة، ترجمة داوود قربان، مؤسسة عز الدين، بيروت،
 ص 262.
- كلينكلهورست، تاريخ سوريا السياسي من (3000 300 ق.م)، ترجمة سيف الدين دياب، ط1، دار المنتبّى، 1998.
- قولقچانغ روليغ، الشعوب واللغات والكتابات، مقالة في الآثار السورية، مجموعة أبحاث أثرية، ترجمها د.
- نايف بلّوز، قدّم لها وأشرف عليها د. عفيف بهنسي، دار فور فِرست، 1980، فيينا.

- مجموعة من علماء التاريخ والآثار، أضواء جديدة على تاريخ بلاد وآثار بلاد الشام، تعريب قاسم طوير، ط1، دمشق، 1989.
 - ولفنسون، تاريخ اللغات السامية، ط1، بيروت، 1980.

ثالثاً: الأجنبية:

- Dr. g. contenau . la civilization de Hittites et des hurrites du Mitanni Paris, 1948.
- Gordon Curus H., Ugaritic Text Book, Roma, 1965
- H. Donner W. Rollig, Kanaanaische Und Aramaische Inschriften, Band III, N.46
- THE ASSYRIAN DICTIONARY OF THE ORIENTAL INSTITUTE OF THE UNIVERSITY OF CHICAGO, (CAD).